

Lucky Flame

Light Up Your Happiness

Model: **LF-90SD**

Handbuch

Portable COOKER

MIT SICHERHEITSVORRICHTUNG

Lucky Flame

Light up your happiness



European Importeur/Distributor

GAZCAMP GmbH

Hauptstraße 10

04932 Röderland OT Präsen

Telefon: +49 (0)3533 8199950

Fax: +49 (0)3533 8199951

E-Mail: info@gazcamp.de



Anwendungsbereich

Dieses Gerät darf nur im Freien verwendet werden.

Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch in geschlossenen Räumen vorgesehen.



European Importeur/Distributor



Wichtig: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie alle versiegelten und Schutzmaterialien vor der Verwendung.

Technische Daten

Typ des Gases:	Butan/Propan Mix
Kategorie:	Gasgrill
Bestimmungsland:	Europäische Länder
Leistung:	3,3 kW
Gasverbrauch:	240 g/h
Kompatible Gaskartusche:	MSF-1A, Bajonett-Verschluss
Nettogewicht:	1.3 kg
Abmessungen:	(H)110 x (B)360 x (T)282 mm
Mindestabstand:	Seiten: 400 mm Oben: 2000 mm Hinten: 400 mm
Sicherheitsmerkmale:	Direkte Gasabschaltvorrichtung bei Überdruck der Kartusche Niedrige Kohlenmonoxid-Konzentration (<800 PPM)
Anzahl der Betätigungen des Bedienknopfs:	5.000

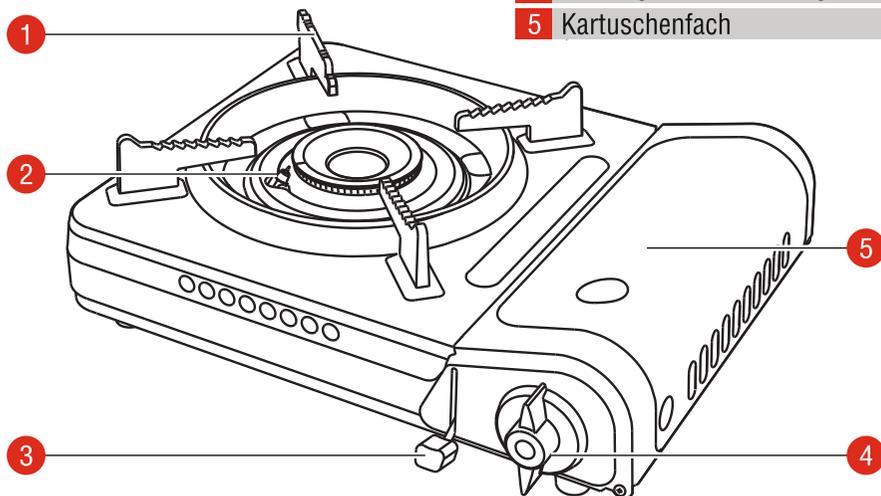
Paketinhalt

- 1 Grill
- 2 Tragekoffer



Hauptkomponenten

- 1 Topfträger
- 2 Brenner
- 3 Verriegelungshebel
- 4 Drehregler/ Flammenregulierung
- 5 Kartuschenfach



WARNUNG! BLOCKIEREN SIE NICHT DIE LUFTSCHLITZE

DAS GERÄT VERFÜGT ÜBER LUFTSCHLITZE AM GESAMTEN KÖRPER. SIE SOLLTEN NIEMALS BLOCKIERT WERDEN. BLOCKIERTE LUFTSCHLITZE KÖNNEN EINE NICHT STABILE, ORANGE LEUCHTENDE FLAMME VERURSACHEN!

Sicherheitshinweise

Verwenden Sie das Gerät nur im Freien oder in einem Bereich mit ausreichender Belüftung.

Betreiben Sie es auf stabilem, flachem und horizontalem Untergrund.

Verwenden Sie eine Butangaskartusche mit Bajonett-Verschluss (MSF-1A).

Drehen Sie den Bedienknopf nach Gebrauch des Geräts wieder in die „Aus“-Position.

Überprüfen Sie vor dem Abklemmen der Kartusche, dass die Flamme vollständig erloschen ist.

Wenn das Gerät nicht verwendet wird, trennen Sie es von der Kartusche.

Halten Sie Kinder vom Gerät und den Gaskartuschen fern.

Lagern Sie das Gerät und die Gaskartusche an einem kühlen, trockenen Ort.

Wenn Sie beim Installieren der Kartusche ein Zischen hören oder einen Gasgeruch bemerken, zünden Sie das Gerät nicht an, entfernen Sie die Kartusche und installieren Sie sie erneut. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.

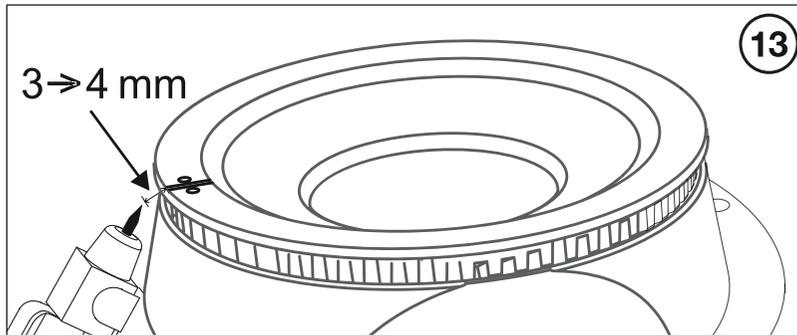
Vor Inbetriebnahme des Gerätes, ist eine Sichtprüfung auf Verunreinigungen und Beschädigungen erforderlich. Reinigen Sie das Gerät bei Bedarf. Nehmen Sie das Gerät bei Beschädigungen nicht in Betrieb.

Nicht für gewerbliche Nutzung.

Verwenden Sie nicht mehrere Geräte, um denselben Gegenstand zu erwärmen. Verwenden Sie es nicht als Heizgerät oder für andere Zwecke.

Fehlerbehebung

Befolgen Sie diese Schritte, wenn der Herd keine Flamme entzündet.



1. Überprüfen Sie die Kartusche und ersetzen Sie sie, wenn sie leer ist.
2. Wenn noch Gas in der Kartusche vorhanden ist, überprüfen Sie die Position der Zündkerzenspitze. Der Abstand zwischen der Zündkerzenspitze und dem Brenner muss 3-4 mm betragen.
3. Wenn der Abstand 3-4 mm beträgt, wurde die Sicherheitseinrichtung aktiviert. Befolgen Sie das Verfahren zur Zurücksetzung der Sicherheitseinrichtung. (Abbildung 13)
4. Kontaktieren Sie den Lieferanten, wenn diese Schritte das Problem nicht lösen können.

WARNUNG!

NUR IN GUT BELÜFTETEN BEREICHEN VERWENDEN. KOHLENMONOXIDGEFAHR - DIE VERWENDUNG DIESES GERÄTS IN EINEM GESCHLOSSENEN RAUM KANN ZU VERLETZUNGEN ODER TOD FÜHREN. NICHT IN GESCHLOSSENEN RÄUMEN, DAZU ZÄHLEN: WOHNWAGEN, ZELTE, WASSERFAHRZEUGE, GARAGEN, MOBILHEIMEN, KELLERN ODER ÄHNLICHEN ORTEN VERWENDEN.

Wichtig: Dieses Gerät darf nur von einer autorisierten Person gewartet werden.

Warnhinweis: Keine Änderungen am Gerät vornehmen!

Reinigung:

1. Vor der Reinigung immer zuerst die Kartusche entfernen.
2. Die Teile zerlegen: Gestell, Hitzeschild, Stütze und Wasserschale, um sie in warmem Seifenwasser mit einem weichen Schwamm zu waschen.
3. Den Kocher mit einem warmen feuchten Tuch abwischen. Dann mit einem trockenen Tuch trocken wischen.
4. Warten Sie, bis alles vollständig trocken ist, und setzen Sie sie wieder alle Teile zusammen.
5. Verstauen Sie das Gerät wieder in den mitgelieferten Tragekoffer.

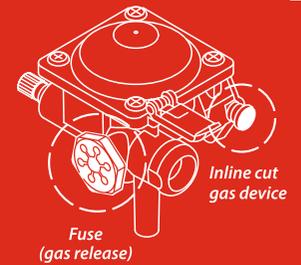
Stufe 1: Regler-Abschaltung

Wenn der Druck der Kartusche über einem Sicherheitsniveau liegt, schaltet der Regler automatisch den Gasfluss ab und stoppt die Flamme.

Stufe 2: Drucksicherung

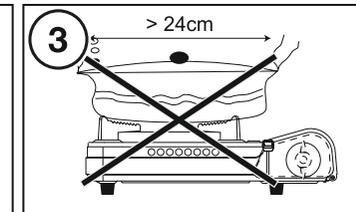
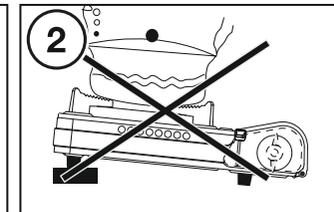
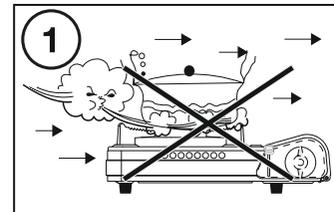
Wenn der Druck der Kartusche schneller ansteigt als die zulässige Rate, wird die Sicherung Gas aus der Kartusche ablassen, um eine Explosion zu verhindern.

Double Safety Devices



WICHTIGER HINWEIS

1. Verwenden Sie ausschließlich mit einer Butan-MSF-1NCP250/A4-Gaskartusche.
2. Verwenden Sie keine heißen (>40°C) oder beschädigten Kartuschen.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder an windigen Orten. (Abb. 1)
4. Platzieren Sie das Gerät auf einer stabilen, flachen und horizontalen Oberfläche. (Abb. 2)
5. Verwenden Sie keinen übergroßen Topf mit einem Bodendurchmesser von mehr als 24 cm. (Abbildung 3)
6. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke.



WARNUNG! - Beschädigte oder heiße Kartusche

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigte oder abgenutzte Dichtungen hat. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie ein Zischen hören oder einen Gasgeruch wahrnehmen.

Trennen Sie die Kartusche ab, auch wenn noch etwas Gas vorhanden ist.

Überprüfen Sie das verbleibende Gas, indem Sie die Kartusche schütteln und auf das Geräusch des flüssigen Gases hören.

Die Gaskartusche sollte nur in einem gut belüfteten Bereich, weit entfernt von Zündquellen, angeschlossen/abgetrennt werden.

Wenn an Ihrem Gerät ein Leck (Zischgeräusche oder Geruch von Gas) auftritt und Sie den Gasfluss nicht stoppen können, bewegen Sie das Gerät vorsichtig an einen gut belüfteten Ort, der weit entfernt von jeglichen Zündquellen liegt.

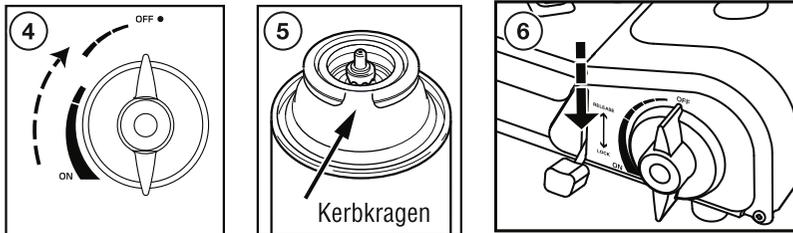
Überprüfen Sie Lecks nur im Freien, indem Sie Seifenwasser verwenden.

Überprüfen Sie undichte Stellen nicht mit einer Flamme.

BENUTZUNG

Installation der Kartusche

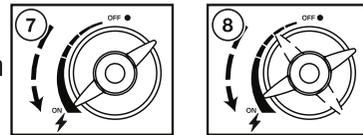
1. Stellen Sie sicher, dass sich der Drehregler in der OFF/AUS-Position befindet. (Abbildung 4)
2. Öffnen Sie die Kartuschenabdeckung.
3. Schieben Sie die Kartusche ein und richten Sie die Kragenkerbe mit dem Arm an der Verriegelung aus. (Abbildung 5)
4. Drücken Sie den Verriegelungshebel nach unten, um die Kartusche zu verriegeln. (Abbildung 6) Schließen Sie die Abdeckung.



Achtung: Wenn Sie beim Einsetzen der Kartusche ein Zischen hören oder einen Gasgeruch wahrnehmen, zünden Sie nicht an, entfernen Sie die Kartusche und setzen Sie sie erneut ein. Wenn das Problem bestehen bleibt, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Anzünden der Flamme und Flammenstärke regeln:

1. Drehen Sie den Knopf langsam gegen den Uhrzeigersinn bis zum unteren Ende, um zu zünden. Sie werden ein Klickgeräusch der installierten Piezozündung hören. (Abbildung 7)
2. Wenn keine Flamme entzündet wird, drehen Sie den Knopf entgegen des Uhrzeigersinn zurück, um Stellen Sie den Knopf auf die OFF/AUS-Position und wiederholen Sie Schritt 1 erneut.
3. Wenn die Flamme nicht entzündet werden kann, überprüfen Sie sorgfältig laut Fehlerbehandlung am Ende des Handbuchs.
4. Wählen Sie nun anhand der Reglerposition die Flammenstärke zwischen Hoch und Mittel. (Abbildung 8)



Achtung: Drehen Sie den Knopf langsam, damit Gas in den Brenner gelangt, wenn Sie ihn zu schnell drehen, kann es sein, dass die Flamme beim ersten Mal nicht entzündet wird. Wenn Sie einen Topf auf dem Herd haben, kann er sich besser entzünden.

WARNING!

VORSICHT:

Zugängige Teile könnten sehr heiß sein. Kleinkinder vom Gerät fernhalten!



Heiß

Gerät kann während des Kochens heiß werden.



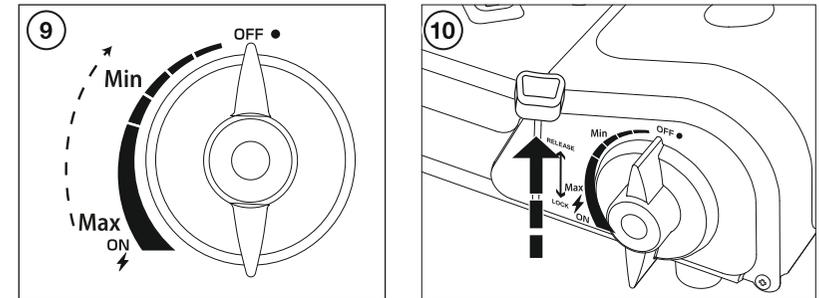
Vermeiden Sie ein Überkochen und Verschütten.

WARNING! BESCHÄDIGTE ODER HEIßE KARTUSCHE

VOR DER VERWENDUNG - AUSTAUSCHEN ODER

WARTEN, BIS SIE ABGEKÜHLT IST. WÄHREND DER VERWENDUNG - KOCHEN STOPPEN.

Ausschalten und entfernen der Kartusche:

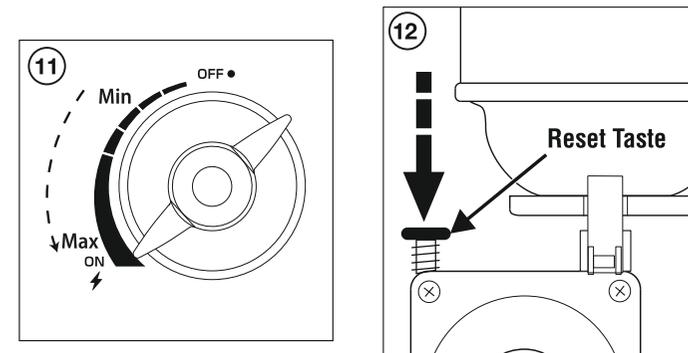


1. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn in die OFF/Aus-Position, um ihn auszuschalten. (Abb. 9)
2. Heben Sie den Verriegelungshebel nach oben, um die Kartusche zu lösen. (Abb. 10)
3. Öffnen Sie die Patronenabdeckung und entfernen Sie die Kartusche,

Achtung: Überprüfen Sie vor dem Entriegeln der Kartusche, ob die Flamme vollständig ausgeschaltet ist. Entfernen Sie nach Gebrauch immer die Kartusche. **ACHTUNG, die Gaskartusche könnte heiß sein.**

Sicherheitsvorrichtung:

Wenn der Druck der Kartusche einen Sicherheitswert überschreitet, schaltet der Regler automatisch den Gasfluss ab und stoppt die Flamme.



1. Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Kartusche.
2. Drehen Sie den Regler auf MAX, um verbliebenes Gas freizusetzen.
3. Drücken Sie die rote Reset-Taste, um den Gasfluss wieder zuzulassen. (Abbildung 11)
4. Ersetzen Sie die Kartusche durch eine neue oder abgekühlte Kartusche.

Falls die Drucksicherung durch Druckerhöhung aktiviert wird, wenden Sie sich an den Lieferanten, um die Sicherung auszutauschen.